

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Zofingen Black Panthers					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
TS	C	BEUTLER Dario	203083	55:15	21	23	1						05:17	23	2	07:17	A			
2	A	MÄDER Reto	208454										12:24	17	2	14:24	C1			
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1 Zofingen Black Panthers			B																	
CLUB 2 Léchelles Coyotes			B																	
Lieu / Ort Location / Luogo		Zofingen	Date / Datum Date / Data	15.04.2018																
Start / Beginn Début / Inizio	14:29	End / Ende Fin / Fine	16:28	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B43															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	78																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur	80064	KIEFER Markus																		
Official scorer Marqueur	211388	STUDER Marc																		
Referee 1 Arbitre 1	211156	HABEGGER France																		
Referee 2 Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent																		
Tech. Director Directeur tech.																				
<b>RESULT</b>																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	1	5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori	0	0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				
			COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	209141													
				CUENNET Gaël																
				TOTAL					TOTAL					TOTAL						
				1					X					16 min						
				TIME OUT					TOTAL					TOTAL						
				X					X					4 min						
				TOTAL					TOTAL					TOTAL						
				5					X					4 min						
				TIME OUT					TOTAL					TOTAL						
				X					X					4 min						